

INFCIRC/1030
31 آب/أغسطس 2022

نشرة إعلامية

توزيع عام

عربي

الأصل: الإنكليزية، الروسية

رسالة مؤرّخة 29 آب/أغسطس 2022 وردت من البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الوكالة

- 1- تلقت الأمانة مذكرة شفوية مؤرّخة 29 آب/أغسطس 2022 من البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الوكالة.
- 2- وحسبما هو مطلوب، تُعمّم طيه المذكرة الشفوية، مع الملحق المرفق بها، لكي تطلّع عليهما جميع الدول الأعضاء.

ترجمة غير رسمية

البعثة الدائمة
للاتحاد الروسي لدى المنظمات الدولية
في فيينا

فيينا، 29 آب/أغسطس 2022

الرقم n-3236

تهدي البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى المنظمات الدولية في فيينا أطيب تحياتها إلى أمانة الوكالة الدولية للطاقة الذرية، ويشرفها أن تنقل إليها المعلومات التالية التي وردت من وزارة الدفاع التابعة للاتحاد الروسي، بما يشمل مواد مصوّرة، عن الوضع في محطة زابوريجيا للقوى النووية في ضوء الهجمات المتواصلة من جانب القوات المسلحة الأوكرانية.

في 28 آب/أغسطس 2022 على الساعة 17/25، استخدمت القوات المسلحة الأوكرانية طائرة بلا طيار انتحارية (kamikaze drone) بهدف إلحاق أضرار بسقف المبنى الخاص رقم 1. ويحتوي قسم خزن الوقود الطازج بالمبنى الخاص رقم 1 على مخزون قدره 168 من مجمعات الوقود النووي الأمريكية من صنع "وستنغهاوس"، وكذلك على مرفق لخزن النفايات المشعة الصلبة.

ولم تسجل خسائر في الأرواح. ولا تزال الأوضاع عادية من حيث مستويات الإشعاع.

وتطلب البعثة الدائمة للاتحاد الروسي من الأمانة تعميم هذه المعلومات على جميع الدول الأعضاء في الوكالة في أقرب وقت ممكن.

وتغتنم البعثة الدائمة للاتحاد الروسي هذه الفرصة لثعرب مجدداً لأمانة الوكالة عن أسمى آيات تقديرها.

الملحق: مخطط الهجمات التي شنتها القوات المسلحة الأوكرانية على محطة زابوريجيا للقوى النووية في 28 آب/أغسطس 2022 وصورٌ توثِّقُ عواقب الهجمات، 7 صفحات.

أمانة
الوكالة الدولية للطاقة الذرية

Scheme of AFU strikes against the Zaporozhskaya NPP on August 28, 2022













